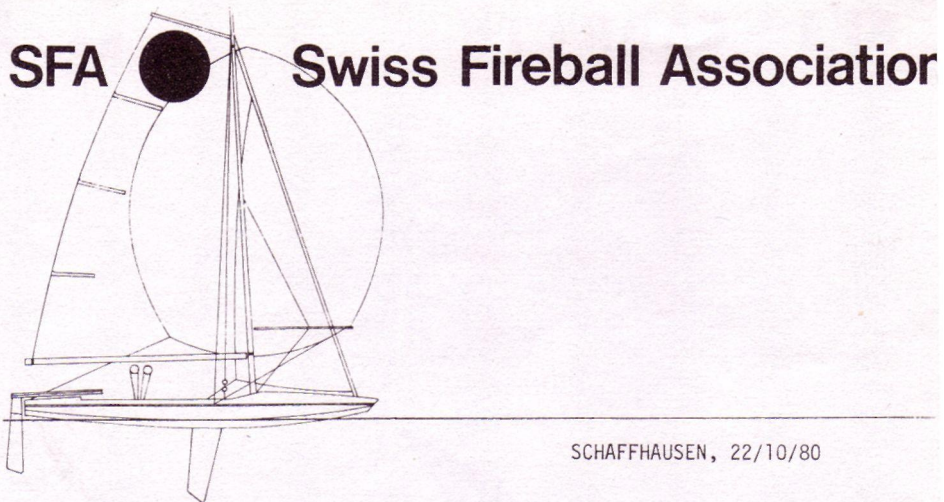


Photo Behr

ArcLIV





SCHAFFHAUSEN, 22/10/80

GENERALVERSAMMLUNG 1980  
\*\*\*\*\*

DATUM : 29. November 1980  
ZEIT : 17.15 Uhr  
ORT : Yachtclub Luzern ( Beim Verkehrshaus)

Der Vorstand der SFA ladet alle Mitglieder zur ordentlichen Generalversammlung 1980 in Luzern ein.

- Traktandenliste :
1. Wahl der Stimmenzähler
  2. Rapport des Präsidenten
  3. Rapport des Kassiers
  4. Revisorenbericht und Budget 1980
  5. Neuwahlen---- Präsident  
---- Technischer Dienst
  6. Bestätigungswahlen----Kassier  
----Regattachef  
----Kordinator Regattaberichte  
----Sekretär
  7. Regattaprogramm 1981 und Selektion
  8. Diverses

Aenderungen in der Traktandenliste sowie Vorschläge müssen bis zum 18. November an die SFA Postfach 20 8203 SCHAFFHAUSEN eingereicht werden.

Die Mitglieder der Fireball - Flotte Luzern werden sich bemühen die Atmosphäre etwas feucht-fröhlich zu untermauern!  
Nach Möglichkeit wird ein gemeinsames Nachtessen von den Teilnehmern erwünscht und organisiert.\*

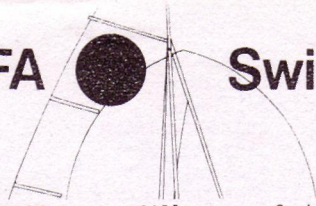
Nach der GV wird eine DIA-PORAMA - Show "Fireballsailors have more fun" gezeigt.

mit besten Grüßen

\* Cheminée ist vorhanden,  
Fleisch wird organisiert,  
bezahlen müsst ihr selbst,  
Salat gibt es auch!

*F. Nidens*



**SFA****Swiss Fireball Association****Flotte**

PIRAT	Gilles	6,ch.des Noyers	1032	ROMANEL
BRUNNER	Christoph	21,ch.d.petit Vennes	1066	EPALINGES
REGAMEY	Patrick	Les hauts des Pins	1171	BOUGY-VILLARS
BORBOEEN	Frédy	Gd'Rue 68	1196	GLAND
FUELLEMANN	C.	chemin d. Délices 10	1203	GENEVE
SCHMITT		Bd,de la Gluse 17	1205	GENEVE
VAN MUYDEN	Francois	19,Ferd.Hodler	1207	GENEVE
MALONE	Michael	52,av.des communes	1212	GRAND-LANCY
VAUCHER	Germain	35,ch.des Palettes	1212	GRAND-LANCY
MOJON	Philippe	3,ch.fief de chapitre	1213	PETIT-LANCY
SAUTHIER	P.F.	59,ch.du Banc-Bénil	1213	PETIT-LANCY
MERMINOD	Patrick	Av.de Vaudagne 29	1217	MEYRIN
RAETZO	Marc-André	43,Rte.Sous-Moulin	1226	THONEX
WITSCHARD	Paul	33,ch.du village	1250	PERLY
ALTHEER	Christian	Le Carre d'Aval	1252	MEINIER / GE
CARRARD	Pierre	Rue de la Gare 36	1260	NYON
MARCHAND	P.	48,rte de l'Etraz	1260	NYON
RUFFIN	Alain	Promenade du Jura 19	1260	NYON
THEBAULT	Denis	2,ch.des Tines	1260	NYON
BOREL	J.P.	En Loye	1268	BEGNINS
ETIENNE	E.	79,chemin Dégailier	1290	VERSOIX
* KNOBLAUCH	Paul	49, ch Dégailier	1290	VERSOIX
MAY	Alain	Ch. de la Scie	1290	VERSOIX
MUNIER	Janine	rte suisse 97	1290	VERSOIX
CHARMILLOT	Anne	27,ch.de Nogeonne	1293	BELLEVUE
CHARMILLOT	Yves	27,ch.de Nogeonne	1293	BELLEVUE
LUETHI	Olivier	Chantier naval	1299	CRANS P. CELIGNY
Rochat	Gilbert		1342	LE PONT
ANDRE	Etienne		1463	DEMORET
* STARKL	Paul	Grange des Bois	1482	CUGY
RYSER	Roland	Grandes Rayes 11	1530	PAYERNE
RACINE	Michel		1781	PRAZ-VULLY
LANDOLT	Ruedi		1786	SUGIEZ / FR
FRYDER	Antoine	ch, vert 13	1804	CORSIER
SMILEY	Martin B.	Av.des Vignerons	1807	BLONAY
CRETIGNY	Jean-Samuel	rte de Chailly 210	1814	LA TOUR DE PEILZ
LOTH	Pierre	Clod d'Aubonne	1814	LA TOUR DE PEILZ
CHARLET	Gilles	Rue du Lac 138	1815	CLARENS
CHEVALLEY	M.	Chantier Naval	1815	CLARENS
TOCK	Michael	Bruierès 6	1815	CLARENS
BRANDENBURGER	Daniel	La Cigale	1815	CLARENS
* VUILLOUD	Ch.-E.	Colondalles 52	1820	MONTREUX
NICOLET	Albert	Grand Rue 110	1844	VILLENEUVE
* ADAM	Bernhard	Rocher 24	2000	NEUCHATEL
SOMMER	Alexandre	Crêt Tacconnet 24	2002	NEUCHATEL
JEANMONOD	Bernard	Les Joyeuses 22	2022	BEVAIX
ZIMMERLI	Marc-Alain	5,ch.des Pommiers	2022	BEVAIX
JURT	Eric	Les Perrières 16	2072	ST.BLAISE
ZIMMERMANN	Franz	Perrières 26	2072	ST.BLAISE
ROBERT-TISSOT	Cédric	Route des Tertres 14	2074	MARIN
HALLAUER	Anita	Radhausstr.9	2500	BIEL
KOHLER	Thomas	Unterer Quai 50	2500	BIEL
GRAENICHER	Peter	Bermenstr. 31	2503	BIEL

1

5

2

9



MAEDER	Michel	Schilfweg 2	2503 BIEL	9
BAILLIF	Daniel	Hauptstr. 112	2513 TWANN	
MUERSET	Peter	Hauptstr. 42	2513 TWANN	
STUDER	Urs	Lerchenweg 16	2532 MAGGLINGEN	
GERBER	Georg	ch du Cret	2533 EVILARD	
STOOS	Barbara	Lingerizstr. 98	2540 GRENCHEN	
KLAENTSCHI	Robert	Seestr. 789a	2563 IPSACH	
WEISSBRONT	Laurent	Soleil 38	2610 ST. IMIER	
FRIEDLI	Peter	Ensingerstr. 24	3006 BERN	
IMHOF	Urs	Elfenauweg 3	3006 BERN	
RUPP	Heinz	Bridelstr. 35	3008 BERN	
FURLER	Suzanne	Mühledorfstr. 28	3018 BERN	
SILL	René	Wangenstr. 51	3018 BERN	
KERNEN	Jürg	Spiegelstr. 104	3028 SPIEGEL	6
HOCHSTRASSER	Kurt	Rüttiweg 40	3047 BREMGARTEN	
GRABER	Johann	Längackerweg 1	3048 WORBLAUFEN	
WAHLI	Ch.	Tannackerstr. 22	3073 GUEMLIGEN	
POYET	Sandro	Thunstr. 199	3074 MURI	
SCHAERER	Bruno	Tägertschistr. 58	3110 MUENSINGEN	
AEBI	Werner	Gantrischweg 6	3177 LAUPEN	
HOFER	Klaus	Chrüzhubel	3202 FRAUENKAPPELEN	
SCHUEPBACH	Konrad	Hauptstr. 33	3250 LYSS	
ZIGERLI	Stefan	Hauptstr. 7	3280 MURTEN	
STEINER	Rudolf	Zägli 50	3315 BAETTERKINDEN	
STEINER	Rudolf	Zägli 48	3315 BAETTERKINDEN	
LUEDI	Hans	Am Bach	3415 HASLE	
BURGER	Fritz	Postfach 43	3604 THUN	
DOLDER	Peter	Rainweg 28	3626 HUENIBACH	
KELLER	Rudolf	Breitenweg 34	3652 HILTERFINGEN	6
GREGORINI	Rico	Burghaldenstr. 532	3653 OBERHOFEN	
* HAFTKA	Urs	Hängetschi	3656 AESCHLEN	
JOLLER	Hans	Kirchweg	3658 MERLIGEN	
BERNET	Ruedi	Gässli	3815 GUENDLISCHWAND	
FEUSI	Ernst	In der Haselmatte 6	4153 REINACH BL	9
FLUECKIGER	Arnold	Dorfstr. 147	4303 KAISERAUGST	9
JABERG	Thomas	Alte Hauensteinstr. 13	4437 WALDENBURG	10
STRAUMANN	Thomas	Wilweg 28	4437 WALDENBURG	10
WIRZ	Erwin	Bourbakistr. 25	4500 SOLOTHURN	9
ROHNER	Albert	Klarastr. 33	4600 OLTEN	
CAPRANI	Florian	Stadhöfli 7	5000 AARAU	
HAURI	Peter	Bachstr. 29	5000 AARAU	
LACHER	Martin	Rössligutstr. 12	5000 AARAU	
MUELLER	Werner	Dufourstr. 20	5000 AARAU	
SPITT	Max	General-Guisanstr. 31	5000 AARAU	
SUTER	Moritz	Fabrikweg	5033 BUCHS	
BRUDERER	Heinrich	Haldenwegli 100	5115 MOERIKEN	
HUBER	Kurt	Nelkenstr. 5	5200 WINDISCH	10
HEIMGARTNER	Walter	Esterlistr. 1	5443 NIEDERROHRDORF	
BERCHTOLD	Walter	Isenbühlweg 14	5524 NIEDERWIL	
STRASSER	Liselotte	Isenbühlweg 15	5524 NIEDERWIL	
MEIER	Siegfried	Bootbau	5606 DINTIKON	
MERZ	Peter	Reithalleweg 25	5610 WOHLLEN	
BRUNNER	Oskar	Kirchbühlstr. 8	5630 MUERI	
ZIEGLER	Martin	Talstr. 564	5703 SEON	
* BOSSARD	Thomas	Suppental 262	5704 EGLISWIL	
LAUBENBERGER	R.	Schlossgarten 265	5736 BURG	
BECKER	A.	Ob.Dattenbergstr. 1	6000 LUZERN	
ETIENNE	M.	St. Annastr. 47	6000 LUZERN	
KONRAD	Günther	Primelweg 12	6000 LUZERN	
RUCKSTUHL	Yvonne	Hühnenbergstr. 14	6000 LUZERN	
SCHWITZER	Vroni	Würzenbachstr. 40	6000 LUZERN	
SCHWOB	Manuel	Löwenplatz 7	6000 LUZERN	7

9

6

6

10

7

4



WAGNER	Georges	Bernstr. 44	6000 LUZERN
BAUMANN	Peter	Vonmattstr. 31	6003 LUZERN
HAEFLIGER	Marina	Untergütschstr. 42	6003 LUZERN
HAEFLIGER	André	Untergütschstr. 42	6003 LUZERN
HELLER	Sven	Münzgasse 6	6003 LUZERN
OEZVEGY	Ferenc	Obergütschstr. 33	6003 LUZERN
* HUNKELER	Urs	Bergstr. 7a	6004 LUZERN
KOLLBRUNNER	Reto	Allenwindenring 9	6004 LUZERN
BINKERT	Markus	Krensbuchstr. 29	6006 LUZERN
MEYER	Patrick	Leumattstr. 16	6006 LUZERN
SCHUERMANN	Roland	Freilindenhöhe 5	6006 LUZERN
WFERER	Guido	Lützel mattstr. 18	6006 LUZERN
ZOBRIST	Martin	Walldhubel	6024 HILDISRIEDEN
GRETENER	Pius	Eichmattweg 2	6045 MEGGEN
BINGGELI	Walter	Rosenau	6047 KASTANIENBAUM
AEBI	Markus	Sylvinhall	6047 KASTANIENBAUM
STADELMANN	Ruedi	Kreuzmattstr. 3	6047 KASTANIENBAUM
STEIMEN	Heinrich	Brünigstr.	6055 ALPNACHDORF
DUC	Jean-Louis	Gehren	6280 HOCHDORF
HODEL	Jules	Prüschenrain	6300 ZUG
BUSER	R.	Langrüti	6330 CHAM
FISCHER	Hansruedi	Seestr. 19	6330 CHAM
FUCHS	Adrian	Rumentikon	6331 HAGENDORN
GRIMM	Peter	Sennhütte	6340 BUESSIKON/BAAR
SINGER	Roland	Hotel Baumgarten	6365 KEHRSTEN / NW
BACHMANN	Hans	Oberdorfstr. 2	6403 KUESSNACHT
DOBLER	Max	Postfach 89	6403 KUESSNACHT A.R.
WERNER	Thomas	Schmiedgasse 47	6438 IBACH
HEIMGARTNER	M. + J.	Gersauerstr. 4	6440 BRUNNEN
MAJEWSKI	S.	Via Ubrio 38b	6616 LOSONE
DONATI	Filippo	Via Pr.Maraini 45	6942 SAVOSA
HAURI	Rolf	Chesa Grischa,G.Alva	7500 ST.MORITZ
MARTIN	Hansjörg	Chesa Alma	7500 ST.MORITZ
ROETLISBERGER	Daniel	Postfach 57	7500 ST.MORITZ
SINGER	Roland	Hotel Rosatsch	7505 CELERINA
MATZINGER	Ulrich	Waffenplatz 45	8002 ZUERICH
YACHTING SYSTEMS		General-Willestr. 10	8002 ZUERICH
DUBOIS	Rico	Rigistr. 29	8006 ZUERICH
MUNZ	Peter	Kreuzstr.33	8008 ZUERICH
PREUSS	Lucien	Feldeggstr. 74	8008 ZUERICH
ANTES	Urban	Carmenstr. 41	8032 ZUERICH
BLATTER	Ernst	Staubstr. 1	8038 ZUERICH
MEIER	Roger	Gladbacherstr. 103	8044 ZUERICH
HOFMANN	André	In Böden 123	8046 ZUERICH
MAURER	Andreas	Nennbrunnerstr. 259	8046 ZUERICH
ROSSI	Pietro	Am Suteracker 85	8048 ZUERICH
SIEBENHAAR	Willi	Burriweg 159	8050 ZUERICH
WACKER	Corinne	Aprikosenstr. 25	8051 ZUERICH
NAEF	Max	Leimgrübelstr.21	8052 ZUERICH
LUESCHER	H.P.	Büntstr. 30	8132 EGG / ZH
VERHOOLEN	Heinrich	Lee 48	8132 EGG
BASLER	Konrad	Oberlandstr. 2	8133 ESSELINGEN
BILL	Werner	Kilchbergstr. 39	8134 ADLISWIL
RICHARD	Andreas	Stallikerstr. 43	8142 UITIKON
SCHWENDIMANN	Inerg	Riethofstr. 9	8152 GLATTBRUGG
WIDMER	Mario	Otterngutstr. 34	8200 SCHAFFHAUSEN
WIDMER	Fritz	Postfach 20	8203 SCHAFFHAUSEN
FLEISCH	Martin		8265 MAMMERN
RUDOLF	Fredy	Seestr. 111	8266 STECKBORN
BARTH	Thomas	Dietlikerstr. 68	8302 KLOTEN
CHRISTEN	Peter	Sägerei Baltenswil	8303 BASSERSDORF
FRITZ	P.	Mandliwies 17	8320 FEHRALTORF

7

3

4

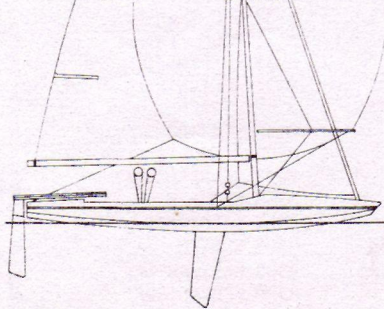
8

11

8



LEEMANN	Roger	Oststr. 15	8400 WINTERTHUR
HOLTMANN	Bruno	Wildbachstr. 21	8424 EMBRACH
WIPF	Erwin	Im Sandacker 193	8451 BUCHBERG
GIMMI	Heinz Jun.	Bahnhofstr. 102	8500 FRAUENFELD
WELLAUER	Romy	Thurstr. 37	8500 FRAUENFELD
BENDER	Heinz	Seelackerstr. 7	8542 WIESENDANGEN
LEHMANN	Peter	Im Wiessler	8584 LEIMBACH
LANDERER	Christine	Überlandstr. 221	8600 DUEBENDORF
STIEFEL	Marc	Huzlenstr. 10	8604 VOLKETSCH
GLAUSER	Lorenz	Wildberg 8	8606 GREIFENSEE
WAEGLI	Ernst	Seeweg 6	8610 USTER
WALSER	Bruno	Herrackerweg 33	8610 USTER
BOLLIGER	Jürg	Seewiesstr. 3	8640 RAPPERSWIL
OSWALD	Christoph	Kreuzstr. 37	8640 RAPPERSWIL
ZUEGER	Stephan	Mettlerstr. 6	8640 RAPPERSWIL
KAUL	Martin	Ob.Heslibachstr. 48	8700 KUESNACHT
LEHMANN	Felix	Fähnlibrunnenstr. 8	8700 KUESNACHT
ZWYGART	Hans	Gartenstr. 6	8702 ZOLLIKON
MEILI	Yves	Alte Dorfstr. 21	8704 HERRLIBERG
ZOLLINGER	R.	Grütstr. 11	8704 HERRLIBERG
BOLLETER	William	Bahnweg 8	8706 MEILEN
APPEL	Willy	Obstgartenweg 8	8708 MAENEDORF
LANG	Beat	Schönhaldenstr. 71	8708 MAENEDORF
BERCHTOLD	Oliver	Seestr. 32	8800 THALWIL
KEHRER	Peter	Alte Landstr. 198	8800 THALWIL
WURM	Markus	Feldmoosstr. 7	8800 THALWIL
NONELLA	Marco	Schwandenstr. 13	8802 KILCHBERG
WATTENHOFER	H.	Bungertstr. 5	8802 KILCHBERG
FLUECKIGER	Dieter	Allmendgüetlistr. 6	8810 HORGEN
MEYER	Urs	Brämenhalde 3	8811 HIRZEL
BETSCHART	Franz X.	Buckstr. 19	8820 WAEDENSWIL
EGGENBERGER	Werner	Mühlebachstr. 8	8820 WAEDENSWIL
FUETER	Eduard	Neugut	8820 WAEDENSWIL
RUEGG	Hans-Rudolf	Neudorfstr. 15	8820 WAEDENSWIL
TREIB	Fritz	Untermoosen	8820 WAEDENSWIL
BRUPACHER	Daniel	Schäppi-Naefstr. 3	8942 OBERRIEDEN
SCHNEIDER	Walter	Edelweissstr. 2	8953 DIETIKON
GROSS	Guido	Grossackerstr. 15a	9000 ST.GALLEN
SUHNER	Ernst	Achslenweg 8	9016 ST.GALLEN
WIDMER	René	Achslenstr. 9	9016 ST.GALLEN
BUCHLE	Felix	Romanshornerstr. 31a	9320 ARBON
STAEHLI	Jürg	Gartenstr. 12	9320 ARBON
WIRZ	Ralph	Werftstr. 6	9323 STEINACH
ZUMSTEIN	Hanspeter	Rebenstr. 4	9326 HORN
* ANTENNEN	René	Schöneggstr. 11	9400 RORSCHACHERBERG
ELSER	Bruno	Güetlistr. 9	9403 GOLDACH
HAFNER	Thomas	Hauptstr. 16	9403 GOLDACH
MEIER	Werner	Seebüelstr. 4a	9403 GOLDACH
GAEHLER	Felix	Hauptstr. 74	9422 STAAD
MARXER	Cajetan	Landstr. 225	FL-9495 TRIESEN



8

11

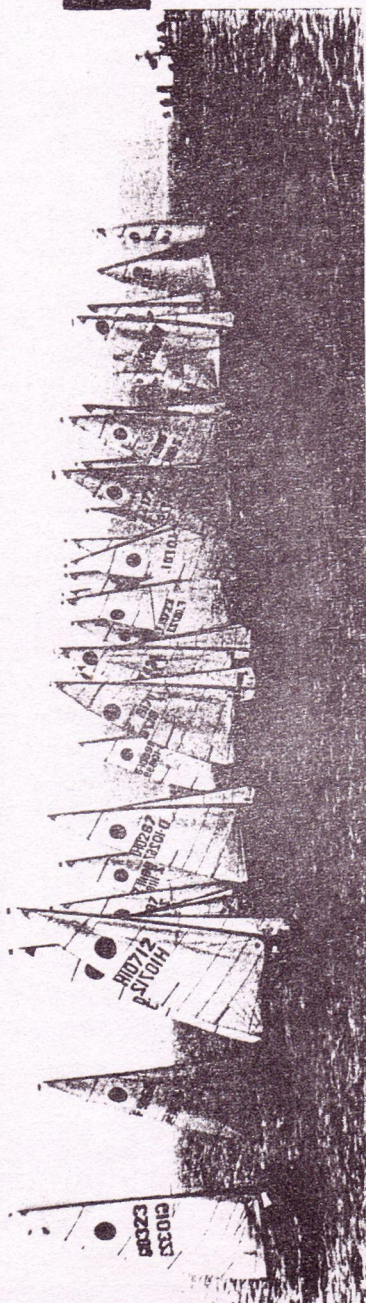
8

11

8

6





\*\*\*\*\*

SWISS FIREBALL ASSOCIATION S F A BESTENLISTE 1980 SELEKTION EM / WM 12 Läufe werden gewertet = 75%  
 LA NEUVILF 69 ESTAVA 34 ALLENSBACH 38 SILVAPLANA 45

TEILNEHMER	SEGEN	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8	L9	L10	L11	L12	L13	L14	L15	L16	SELEKTION	TOTAL	RANG	S
12 469 ADAM	B	0	1.6	0	0	0	0	-	-	1.6	0	0	0	0	0	2.9	1.6	003.2	001	S	12
12 150 MUNZ	P	4	2.9	0	2.9	1.6	4	-	-	1.6	2.9	7	7	5	4	4	0	032.9	002	S	11
12 387 BERCHTOLD	O	6	17	9	5	7	7	2.9	1.6	0	1.6	9	7	7	7	8	10	054.7	003	S	29
12 386 BUCHLE	F	61.5	12	4	6	4	6	35	9	10	14	4	1.6	4	2.9	1.6	4	057.1	004	S	25
12 151 KEHRER	P	15	9	21	9	5	12	4	4	4	4	2.9	13	1.6	1.6	7	7	059.1	005	S	33
11 559 JOLLER	H	5	5	7	10	8	5	5	8	-	-	6	6	2.9	16	0	6	067.9	006	S	
12 141 APPEL	W	12	7	14	17	26	10	7	10	5	5	8	4	10	5	5	5	081.0	007	S	
12 140 HUNKELER	U	11	15	12	11	9	56	0	2.9	-	-	2.9	6	6	6	6	2.9	084.7	008	S	
9 300 HOFER	K	7	11	11	30	15	65	1.6	0	6	6	9	5	8	14	9	12	085.6	009	S	37
11 556 WIDMER	F	22	18	58	18	25	50	10	18	12	7	11	16	18	24	10	8	168.0	010	S	
9 295 WAEGELI	E	61.5	10	13	12	14	15	26	29	23	21	12	14	11	44	14	17	182.0	011	S	
10 548 OSWALD	C	13	23	16	36	74	18	17	19	20	12	24	11	12	19	12	15	184.0	012	S	49
12 226 ANTENNEN	R	18	24	17	19	19	17	11	12	-	-	-	20	20	15	25	21	213.0	013		
10 248 SPITT	M	61.5	28	18	23	20	14	35	23	17	10	5	21	17	21	31	39	217.0	014		
11 965 GRIMM	P	9	13	55	7	13	9	35	20	-	-	-	-	25	22	16	13	237.0	015		35
12 139 STAHLI	J	41	34	55	45	34	28	-	-	15	22	22	10	22	10	22	9	260.0	016		
10 246 FUCHS	A	28	25	31	22	18	25	-	-	30	28	10	29	26	8	21	23	263.0	017		
11 964 SILL	R	39	19	23	31	35	56	14	17	27	35	29	26	32	30	38	29	321.0	018		
11 190 STARKL	P	34	38	41	64.5	31	23	21	26	-	-	-	26	30	36	26	28	360.0	019		
11 558 WIPF	E	27	48	36	42	42	56	-	-	36	31	25	24	36	25	39	36	399.0	020		
11 957 STIEFFEL	M	33	39	46	33	51	74	27	28	-	-	-	30	35	31	30	26	409.0	021		
12 378 STRASSER	L	52	74	74	61	55	56	-	-	28	36	24	38	41	39	40	37	604.0	022		

\*\*\*\*\*



# COUPE SUISSE 1980

SWISS FIREBALL ASSOCIATION S F A BESTENLISTE 1980 COUPE SUISSE 10 Regatten werden gewertet = 75% von 14 Regatten

SEGL NAME	NE	HA	SP	RO	LN	ES	AR	AL*	GR	SI	BR	AR	SE	ES	TH	TOT
	1-17	4-25	1-26	3-30	6-69	2-34	3-21	3-38	3-6	5-45	3-37	3-14	3-9	3-18	*-*	
BAUMANN																
10 247 AERI											32					1
11 554 BERNET					67						21					1
11 555 EGEMBERGER					26											1
11 191 HAFNER				24												1
12 616 HURER									10							1
12 144 KAUL				29												1
12 614 MEIER					50						23					1
9 592 MUERSET																1
4 476 MUELLER																1
9 235 OEZVEGY											34					1
10 872 ROHNER																1
11 958 SINGER										31						1
12 380 TOCK					51											1
8 992 DOLDER			16							39						2
10 877 ELSER				28	29											2
3 465 HEIMGARTNER																2
10 883 JURT					54											2
11 553 WERMINON					27											2
11 214 PIRAT					59											2
11 188 RYSER																2
11 557 SCHWITZER																2
10 863 WIRZ					48											2
10 080 BORBOEEN			13		40											3
6 211 DUROIS					58											3
8 986 GIMMI																3
12 143 MARXER					56					41				2.9		3
8 097 KELLER			15		55					20						3
8 097 KELLER					55											3







MARKT  
\*\*\*\*\*

ZU VERKAUFEN : FIREBALL Z 8198, HOLZ,GUTER ZUSTAND, 1977,PREISIDEE 3.500.  
Mre CHARMILLOT,1293 BELLEVUE, 022/74 23 19

ZU VERKAUFEN : WASSERUNGSROLLI für FIREBALL fast neu  
MARIO WIDMER,OTTERNGUTSTR. 34,8200 SCHAFFHAUSEN, 053/35 144

ZU VERKAUFEN ; FIREBALL, Z 12 469 SCHWEIZERMEISTERBÖÖT 1980,RONDAR 1980  
PREIS : 6.500.--Fr. B.ADAM.CHAMPRE VEYERES 41,2000 NEUCHATEL

Seglervereinigung Thalwil  
Winterregatta

1. Thalwil, 22. 23. November 1980, 13.00 Uhr
2. Kieizugvoegei .Fireball. Korsar. Finn. LaseT\*\*A\*\*
3. Yachten Fr. 20.- + Fr.5.- Jolien Fr. 15. \* . Fr "v
4. 13. August 1980 - bis 1 Std. vor Start
5. Fritz Heusser, Wannweg 23, 8800 Thalwil. Tel. P 01 7204503. G Ol 45 1240; Regattakonto der SVT PC 80-13127

WINTERREGATTA IN VERSOIX  
\*\*\*\*\*

6.//./DEZEMBER 1980  
SICH MELDEN BEI  
FRAMCOIS VAN MUIDEN  
19,Ferd. Hodler  
1207 GENEVE

Lames«  
HombreuX

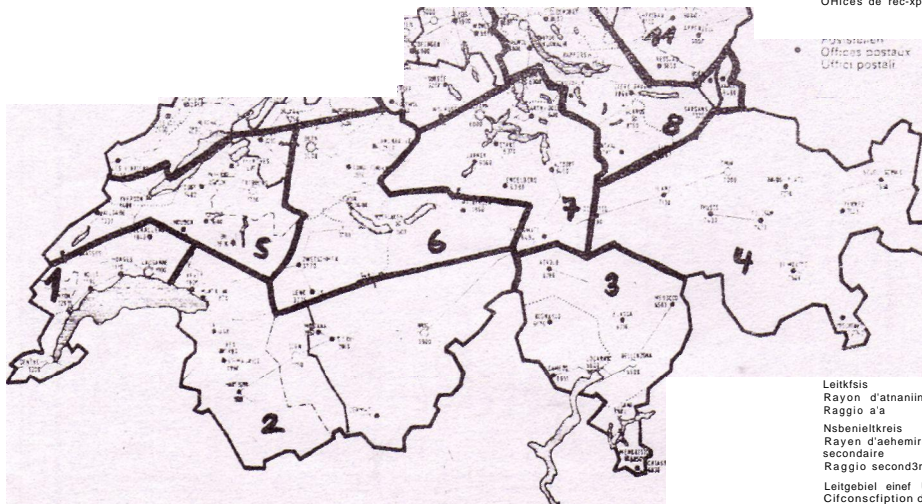
> Thisnersee

Legsnde - Legende - Leggeru:

Curü?« de !! pncipeun  
Cermi pn.icipa.i spartiz'cre

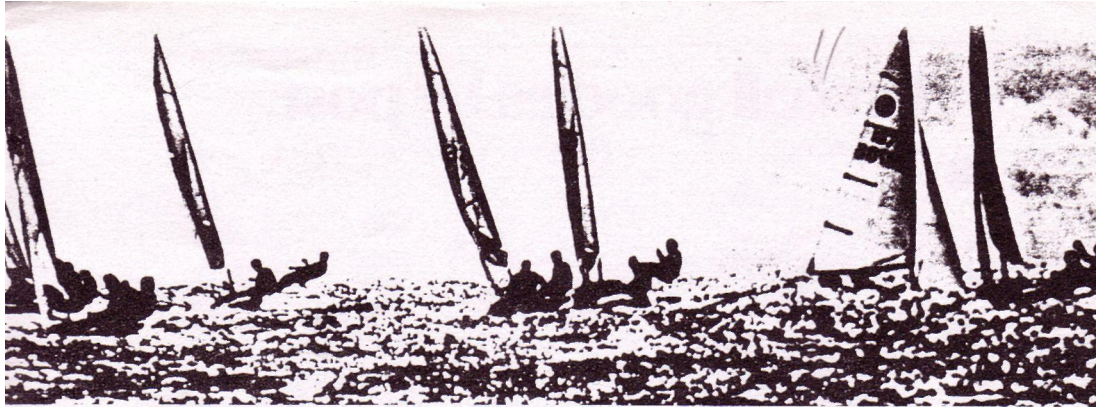
Centn sscndan ul spanuicre

OHices de rec-xpfdi^ün



Leitkfsis  
Rayon d'ataninernent  
Raggio a'a  
Nsbnielkreis  
Rayen d'aeheimremen;  
secondaire  
Raggio second3rio d'awtama  
Leitgebiet einer Umietsisile  
Cifconscription d'un office  
dt. faexpedition  
Circüscr'ztane di un <ff:io





Liebe Fireballsegler,

Wieder einmal geht ein schönes Segeljahr seinem Ende entgegen. Für die Einen war es sicher erfolgreich, für Andere enttäuschend, aber ich hoffe, dass doch Jedermann viel Freude in unserem Kreise gehabt hat.

Sportlich gesehen war dieses Jahr sicher fantastisch. Nachdem schon viele Z - Feuerbälle vor Vitrolles aufgekreuzt waren (und auch gewonnen haben), fanden sich 69 Boote in La Neuveville zur Schweizermeisterschaft ein. Unsere Freunde aus Schweden, Deutschland, Italien und Frankreich wurden für die langen Autostunden aufs beste belohnt, herrschten doch perfekte Bedingungen. Dieses Jahr durften wir wieder in Silvaplana an den Start gehen. So viele rote Punkte im Segel gab es seit Jahren im Engadin nicht mehr. Sicher auch ein Zeichen, wie ernst die nächstjährige Meisterschaft genommen wird.

Krönender Abschluss war aber sicher die Europameisterschaft in England. 8 Schweizer am Start, dazu die gesamte englische Elite angeführt von Fireballweltmeister Slater-Read Wilson, Eddie Warden-Owen-Ossie Steward Andy Barker, ex Europameister Bain- Angus usw usw. Sicherlich keine leichte Aufgabe für Mannschaften, vorallem in Anbetracht der herrschenden Bedingungen. Sehr viel Wind und entsprechende Wellen und trotzdem im 1. Lauf gleich ein 4. Rang durch Bernie Adam - Ruedi Mathis. Leider sollte dies aber auch das beste Resultat bleiben. Am Schluss waren es aber doch noch ein 11. Platz für Peter Munz - Karl Enzler und ein 12. für Bernie + Ruedi. Immerhin vor den Schweden + Franzosen. Nächstes Jahr in Rom an der EM, oder sogar an der WM in Weymouth werden sicher Schweizerboote ganz vorne mitmischen und vielleicht .....???!..

Vorläufig heisst es aber noch sich den Winter um "die Ohren zu schlagen", d.h. vom neuesten Supertrimm zu träumen, dass Boot zu streichen oder auch einfach Ski zu fahren.

Zunächst wird aber noch über das Schicksal der SFA für die nächsten Jahre beschlossen.

Ich durfte in den letzten 4 Jahren, während denen ich Präsident der SFA war, viel Schönes und Erfreuliches in diesem Kreise erleben. 4 Jahre sind aber auch ein lang Zeit und ich finde deshalb, eine Blutauffrischung an der Spitze würde uns allen gut tun. Neue Ideen sind auch nötig wenn der "Karren noch läuft". Das Sekretariat unter Fritz Widmer, die Kasse unter Fridolin Schwitter sind bestens organisiert, so dass meinem Nachfolger in dieser Beziehung nicht zuviel Arbeit aufgehalst wird. Deshalb: Anwärter bitte vortreten.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich allen, welche mir geholfen haben **herzlich danken**.

In diesem Sinne wünsche ich der SFA alles Gute.

franz zimmermann



## Fireball goodies by post

	Pullover rot	Grössen : 38, 40, 42, 44	Fr. 37.-
	T-shirt weiss		Fr. 16.-
	T-shirt blau		Fr. 16.-
<b>Neu!</b>	Polar jacket rot		Fr. 69.-
	Pullover blau		Fr. 45.-
	Poster	(ca. 70cm x 50 cm)	Fr. 5.-
	Auto - Selbstkleber		Fr. 2.50
<b>Neu!</b>	Auto - Selbstkleber 'je voile Fireball' (ca. 1m)		Fr. 12.-
	Annäher 'sail Fireball' (ø 7cm)		Fr. 5.-
	Faster Fireball's edited by Crispin Read Wilson (englisch)		FR. 6.--
	mit Beiträgen von:		
	Dennis Trott	----- the hull	
	Pete Wain	----- centreboard	
	C.R. Wilson	----- fittings	
	Jon Alsop	----- sails	
	Ken Brackwell	----- the rig	
	C.R. Wilson	----- sailing	
<b>Neu!</b>	Segel-Tasche		Fr. 21.-
	Bestellen bei à commander chez René Antenen, Schöneggstr. 11, 9400 Rorschacherberg		

---

Messbriefe		FR. 4.--
Feuilles de jauge		
Baupläne Fireball		FR. 60.--
plan de construction Fireball		
Lizenz		FR. 120.--
licence		
Baubeschreibung Fireball (deutsch/englisch)		FR. 5.--
Bestellen bei	Hans Zwygart, Gartenstrasse 7, 8702 Zollikon	
à commander chez		

MITGLIEDER - BEITRAG	ERWACHSENE 40.--
	JUNIOREN 25.--